



Landesinstitut für Statistik
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **61**

09/2019

Weiterbildungsangebot - 2018

Offerta di educazione permanente - 2018

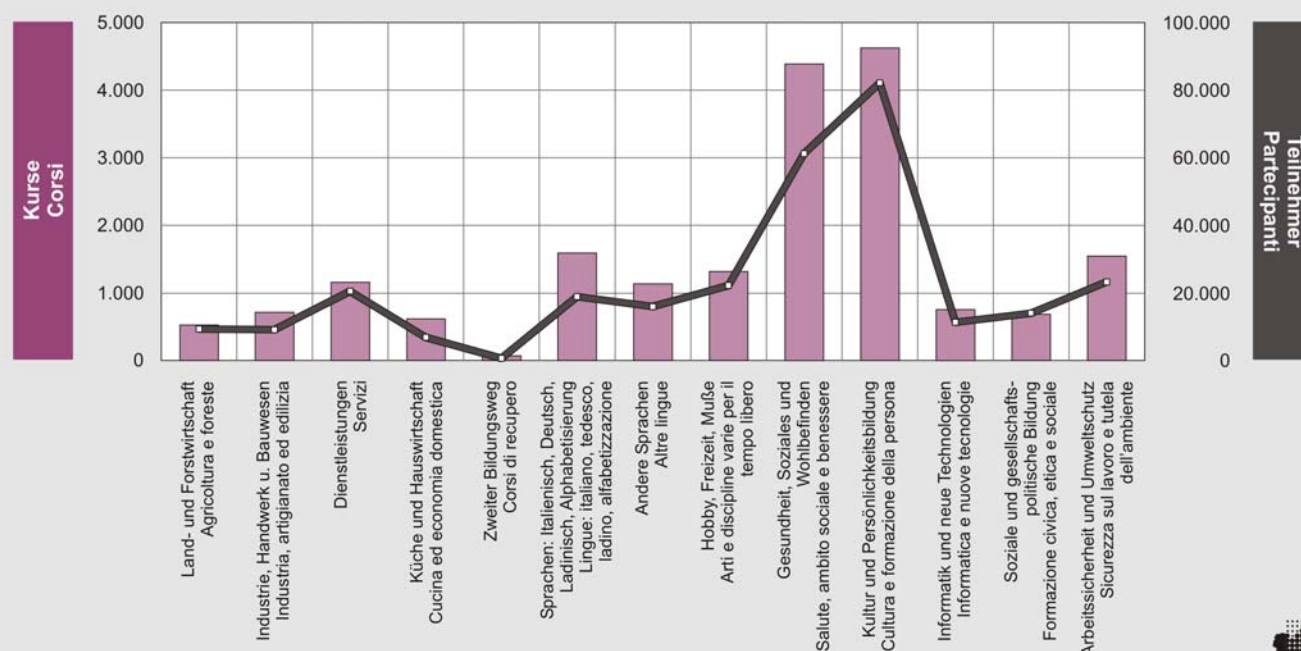
Fast 8 von 10
Weiterbildungsorganisationen haben
ihren Sitz in den größeren Städten

Quasi 8 associazioni su 10 hanno
sede nei maggiori centri urbani

Im Jahr 2018 wurden in Südtirol 95 Weiterbildungsorganisationen erhoben. Davon haben 75 ihren Sitz in den größten Städten des Landes: 64 in Bozen, 8 in Meran und 3 in Brixen.

Nel 2018 sono state rilevate in provincia di Bolzano 95 organizzazioni che hanno svolto iniziative educative e di educazione permanente; di queste, 75 hanno sede nei maggiori centri urbani: 64 a Bolzano, 8 a Merano e 3 a Bressanone.

Graf. 1 **Abgehaltene Weiterbildungskurse und Teilnehmer nach Themenbereich - 2018**
Corsi attivati di educazione permanente e partecipanti per tematica del corso - 2018



Im Jahr 2018 bieten Südtirols Weiterbildungsorganisationen 19.131 Veranstaltungen an, an denen 296.239 Personen in insgesamt 337.344 Stunden teilnehmen.

Nel 2018 le organizzazioni di educazione permanente hanno attivato complessivamente 19.131 iniziative, per un totale di 296.239 partecipanti e 337.344 ore.

Die Initiativen im Bereich Kultur und Persönlichkeitsbildung vereinen 27,7% der Teilnehmer und 24,2% aller abgehaltenen Kurse auf sich.

Le iniziative dedite alla cultura e formazione della persona registrano il 27,7% di tutti i partecipanti ed il 24,2% del totale dei corsi attivati.

Tab. 1

Weiterbildungsveranstaltungen, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2016-2018

Prozentuelle Verteilung und Mittelwerte (Teilnehmer, Stunden) je Kurs

Corsi di educazione permanente, partecipanti ed ore di lezione per tematica del corso - 2016-2018

Valori percentuali e valori medi (partecipanti, ore) per corso

THEMENBEREICHE	Prozentwerte / Valori percentuali			Mittelwerte / Valori medi		TEMATICHE
	Abgehaltene Kurse Corsi attivati	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	Teilnehmer je Kurs Partecipanti per corso	Stunden je Kurs Ore per corso	
2018						
Land- und Forstwirtschaft	2,8	3,2	3,3	17,9	21,0	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	3,7	3,1	3,7	12,9	17,3	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	6,1	6,9	4,4	17,7	12,9	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	3,2	2,4	1,6	11,3	8,6	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	0,4	0,3	1,7	10,6	81,7	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	8,3	6,4	20,1	11,9	42,5	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	5,9	5,4	7,9	14,1	23,6	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muße	6,9	7,5	24,4	16,9	62,4	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	22,9	20,7	13,4	14,0	10,3	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	24,2	27,7	11,1	17,8	8,1	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	4,0	3,9	2,6	15,1	11,5	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	3,6	4,7	1,8	20,5	8,7	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	8,1	7,9	4,2	15,1	9,1	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	15,5	17,6	Totale
2017						
Land- und Forstwirtschaft	3,2	4,3	4,0	23,2	23,2	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	2,0	1,8	3,4	15,5	31,6	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	5,1	5,7	3,9	19,0	14,0	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	3,9	2,6	2,1	11,2	9,7	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	0,4	0,2	1,4	6,9	62,8	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	12,3	6,9	20,2	9,5	30,3	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	6,1	5,0	8,0	14,2	24,5	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muße	8,3	8,9	25,8	18,4	57,7	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	15,6	13,0	11,0	14,2	13,0	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	18,1	25,3	9,3	23,7	9,5	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	4,2	3,3	2,9	13,3	12,7	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	6,2	8,4	1,4	23,0	4,1	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	14,7	14,6	6,8	16,9	8,6	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	17,0	18,5	Totale
2016						
Land- und Forstwirtschaft	3,0	3,6	2,7	20,8	18,1	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	2,3	2,1	3,3	15,5	28,2	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	5,9	8,0	4,6	22,9	15,4	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	4,1	2,5	1,9	10,5	9,0	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	0,3	0,2	1,3	9,2	76,0	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	12,1	7,9	24,0	11,2	39,4	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	6,3	4,1	7,8	11,2	24,4	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muße	8,5	8,6	25,6	17,2	59,5	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	17,2	13,9	10,4	13,8	12,0	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	18,4	25,3	8,5	23,5	9,2	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	5,2	3,8	2,9	12,5	11,0	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	5,3	8,8	1,6	28,1	5,8	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	11,2	11,2	5,5	17,1	9,8	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	17,1	19,8	Totale

Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

Im Jahr 2018 werden im Schnitt 15,5 Teilnehmer je Kurs gezählt. Dieser Durchschnitt bewegt sich zwischen einem Mindestwert von 10,6 Teilnehmern je Veranstaltung beim Zweiten Bildungsweg und einem Höchstwert von 20,5 Teilnehmern je Kurs im Bereich Soziale und gesellschaftspolitische Bildung. Im Durchschnitt werden 17,6 Stunden je Veranstaltung abgehalten.

Nel 2018 si sono registrate, mediamente, 15,5 adesioni per iniziativa, valore che oscilla tra un minimo di 10,6 partecipanti per i corsi di recupero ed un massimo di 20,5 partecipanti per le iniziative riguardanti la formazione civica, etica e sociale. Si sono tenute in media 17,6 ore per evento organizzato.

6 von 10 Teilnehmern sind Frauen

6 partecipanti su 10 sono donne

Insgesamt sind 62,1% der Kursteilnehmer Frauen (37,9% sind Männer). Lediglich bei den Veranstaltungen in den Bereichen „Industrie, Handwerk und Bauwesen“ (78,5%), „Arbeitssicherheit und Umweltschutz“ (69,5%), sowie „Land- und Forstwirtschaft“ (61,5%) ist der Anteil der Männer höher als jener der Frauen.

La partecipazione femminile, complessivamente, è superiore a quella degli uomini (62,1% contro il 37,9%). Unicamente per le tematiche "Industria, artigianato ed edilizia" (78,5%), "Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente" (69,5%) e "Agricoltura e foreste" (61,5%) l'affluenza degli uomini supera quella delle donne.

Tab. 2

Teilnehmer an Weiterbildungsveranstaltungen nach Themenbereich, Geschlecht und Altersklasse - 2018
Prozentuelle Verteilung

Partecipanti ai corsi di educazione permanente per tematica del corso, sesso e classe di età - 2018
Composizione percentuale

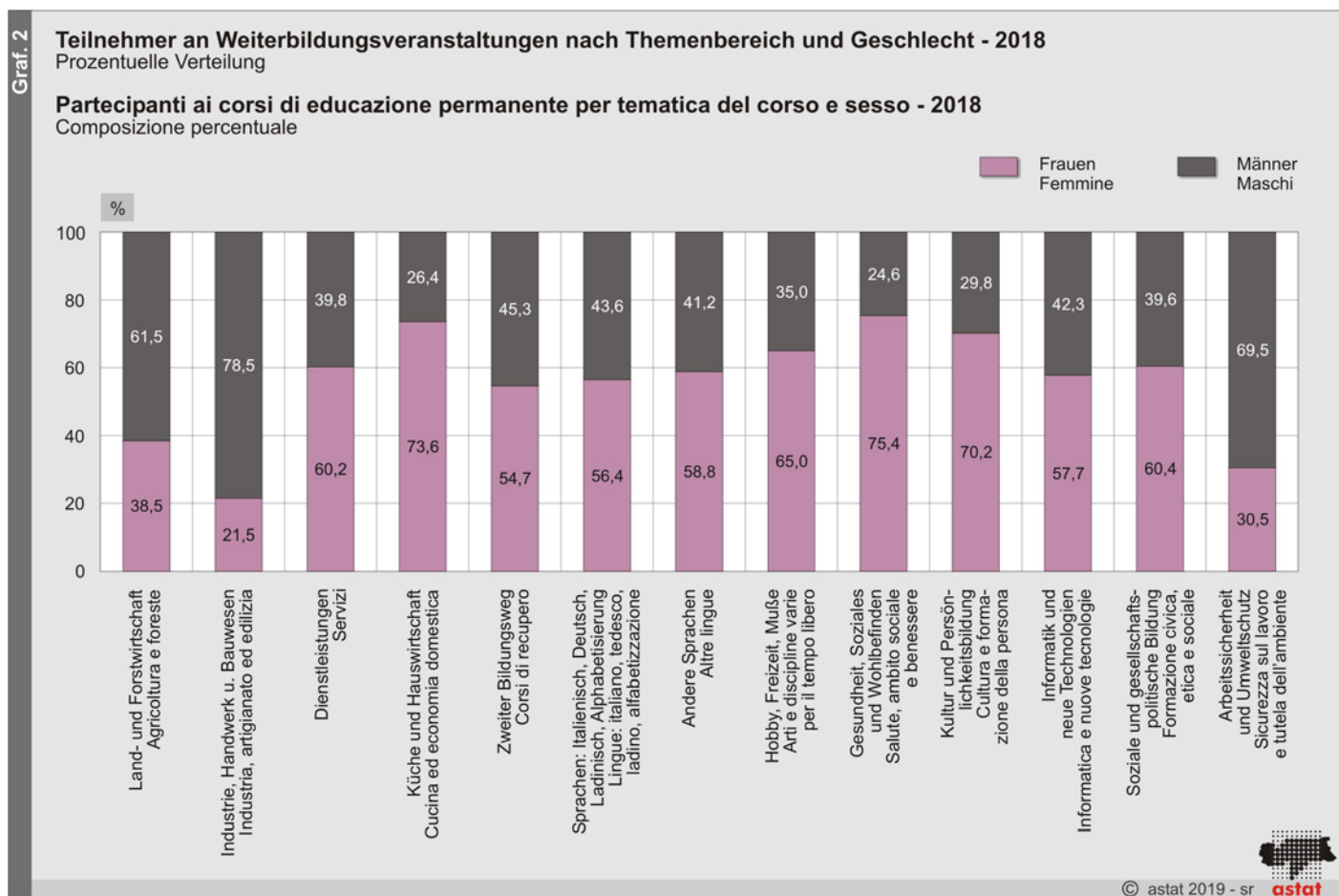
THEMENBEREICHE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)						TEMATICHE
	Männer Maschi	Frauen Femmine		bis 18 fino a 18	19-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr 60 e oltre	
Land- und Forstwirtschaft	61,5	38,5	100,0	14,8	14,5	17,7	19,2	19,2	14,5	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	78,5	21,5	100,0	6,7	37,2	28,4	16,7	7,5	3,6	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	39,8	60,2	100,0	3,4	27,3	22,6	26,1	16,4	4,2	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	26,4	73,6	100,0	3,2	16,8	23,9	26,9	19,9	9,4	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	45,3	54,7	100,0	61,2	10,9	10,0	7,8	6,7	3,3	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	43,6	56,4	100,0	28,3	36,5	19,0	10,3	4,6	1,2	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen (Fremdsprachen)	41,2	58,8	100,0	42,3	18,7	10,5	6,9	10,4	11,1	Altre lingue (lingue straniere)
Hobby, Freizeit, Muße	35,0	65,0	100,0	28,0	11,3	16,0	15,5	14,1	15,1	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	24,6	75,4	100,0	6,3	7,5	13,5	19,3	19,8	33,5	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	29,8	70,2	100,0	13,5	11,0	18,2	22,2	17,7	17,3	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	42,3	57,7	100,0	7,1	13,8	15,6	23,7	22,1	17,6	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	39,6	60,4	100,0	34,4	13,6	13,2	15,4	13,6	9,7	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	69,5	30,5	100,0	2,8	21,9	22,7	23,8	20,2	8,6	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	37,9	62,1	100,0	15,5	15,4	17,2	19,0	16,2	16,6	Totale

Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

Am höchsten ist der Frauenanteil bei den Kursen zum Thema „Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden“ (75,4%). Es folgen die Themenbereiche „Küche und Hauswirtschaft“ (73,6%) und „Kultur und Persönlichkeitsbildung“ (70,2%).

I settori che si caratterizzano per la percentuale femminile più alta sono quelli degli ambiti "Salute, ambito sociale e benessere" (75,4%), seguiti dai corsi riguardanti "Cucina ed economia domestica" (73,6%) e quelli relativi alla "Cultura e formazione della persona" (70,2%).



Die Kursteilnehmer verteilen sich homogen über alle Altersklassen. Der höchste Anteil entfällt auf die Altersklasse der 40- bis 49-Jährigen (19,0%).

I partecipanti ai corsi si distribuiscono in maniera sostanzialmente omogenea per classe d'età, con la percentuale più alta registrata nella classe 40-49 anni (19,0%).

Untersucht man die Teilnehmerzahlen der letzten 10 Jahre, werden einige interessante Details ersichtlich: Der Anteil der Teilnehmer in der Altersgruppe der 19-49-Jährigen ist schrittweise zurückgegangen und liegt bei 51,6%, gegenüber 57,4% im Jahr 2008. Andererseits steigt der Anteil der über 49-Jährigen von 27,1% im Jahr 2008 auf 32,8% im Jahr 2018. Die Altersgruppe 0-18 bleibt auf dem gleichen Niveau wie vor 10 Jahren (15,5%).

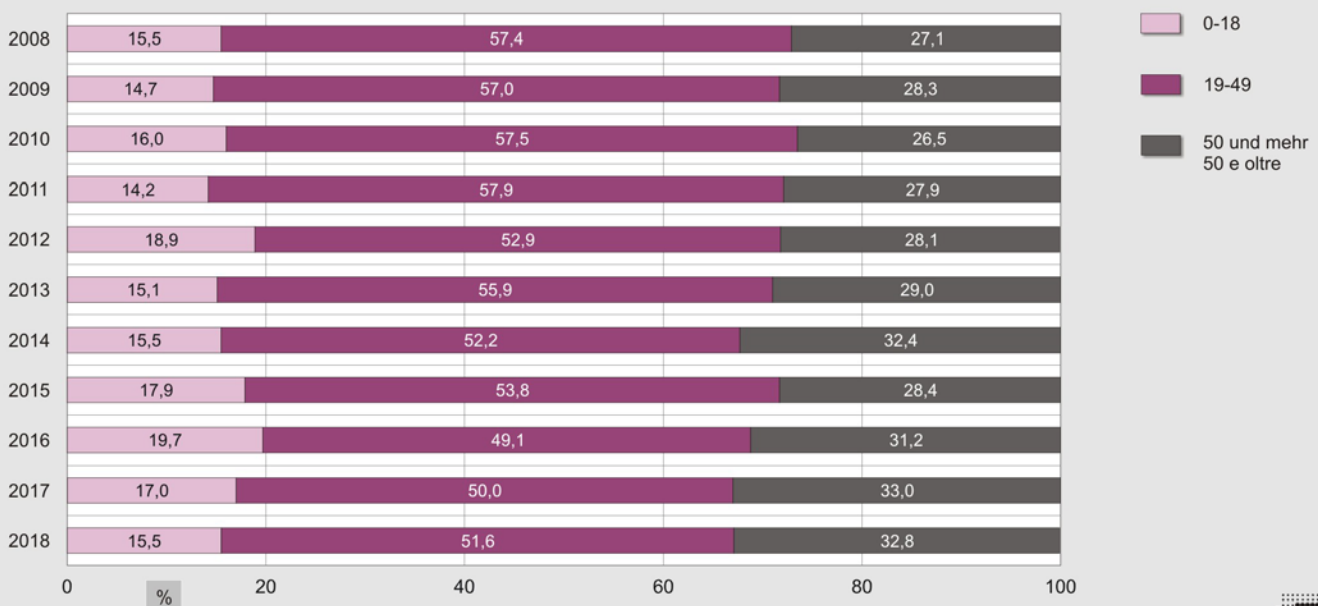
Analizzando i dati in serie storica degli ultimi 10 anni, sono riscontrabili alcuni punti interessanti. La percentuale dei partecipanti della classe di età 19-49 cala progressivamente attestandosi al 51,6% rispetto al 57,4% del 2008. Viceversa aumenta la quota dei 50enni e oltre, che passa dal 27,1% del 2008 al 32,8% del 2018. La classe d'età 0-18 rimane stabile sulla stessa quota di 10 anni fa (15,5%).

Teilnehmer an Weiterbildungsveranstaltungen nach Altersklasse - 2008-2018

Prozentuelle Verteilung

Partecipanti ai corsi di educazione permanente per classe d'età - 2008-2018

Composizione percentuale



© astat 2019 - sr



Analysiert man die Daten nach Thematik der Veranstaltung und Altersklasse der Teilnehmer, so scheinen für die jungen Teilnehmer (0-18 Jahre) besonders der Zweite Bildungsweg (61,2%) und die Kurse für Fremdsprachen (42,3%) interessant zu sein. Erweitert man die Klasse bis zum Alter von 29 Jahren, stechen drei weitere Bereiche hervor: „Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch und Alphabetisierung“, wo 64,9% der Teilnehmer der Altersklasse 0-29 Jahre angehören, „Soziale und gesellschaftliche Bildung“ mit 48,1% sowie „Hobby, Freizeit, Muße“ mit 39,3%.

Für den Bereich „Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden“ interessieren sich vor allem die über-60-Jährigen (33,5%).

Andere Bereiche wie „Industrie, Handwerk und Bauwesen“ sowie „Dienstleistungen“ finden in der Gruppe der 19- bis 49-Jährigen den größten Anklang, vermutlich aufgrund ihres direkten Bezugs zur Arbeitswelt.

Analizzando i dati per tematica e classe d'età dei partecipanti, emerge come la componente giovanile (0-18 anni) sia predominante nel settore dei corsi di recupero (61,2%) e maggioritaria anche nel settore dello studio delle lingue (42,3%). Allargando la fascia d'età includendo anche i 29enni, altre tre tematiche sono a prevalente vocazione giovanile: "Corsi di italiano, tedesco, ladino e alfabetizzazione", con il 64,9% dei partecipanti appartenenti alla classe 0-29 anni, "Formazione civica, etica e sociale" con il 48,1% e "Arti e discipline varie per il tempo libero" con il 39,3%.

È invece nel settore "Salute, ambito sociale e benessere" che si registra la quota più alta di partecipanti over 60 (33,5%).

Altri ambiti, come "Industria, artigianato ed edilizia" o "Servizi", invece, sono seguiti prevalentemente da partecipanti appartenenti alle fasce centrali d'età (19-49 anni), probabilmente perché più legati al mondo del lavoro.

Bozen verzeichnet den höchsten Index des Kursangebotes

Bolzano registra l'indice di offerta dei corsi più elevato

Der **Index des Kursangebotes** liegt im Jahr 2018 bei 36,0 je 1.000 Einwohner. Die Gemeinde Bozen weist dabei den höchsten Wert auf (64,5 Kurse je 1.000 Einwohner). Es folgen die Bezirksgemeinschaften Eisacktal (42,6) und Burggrafenamt (38,6). Die Bezirks-

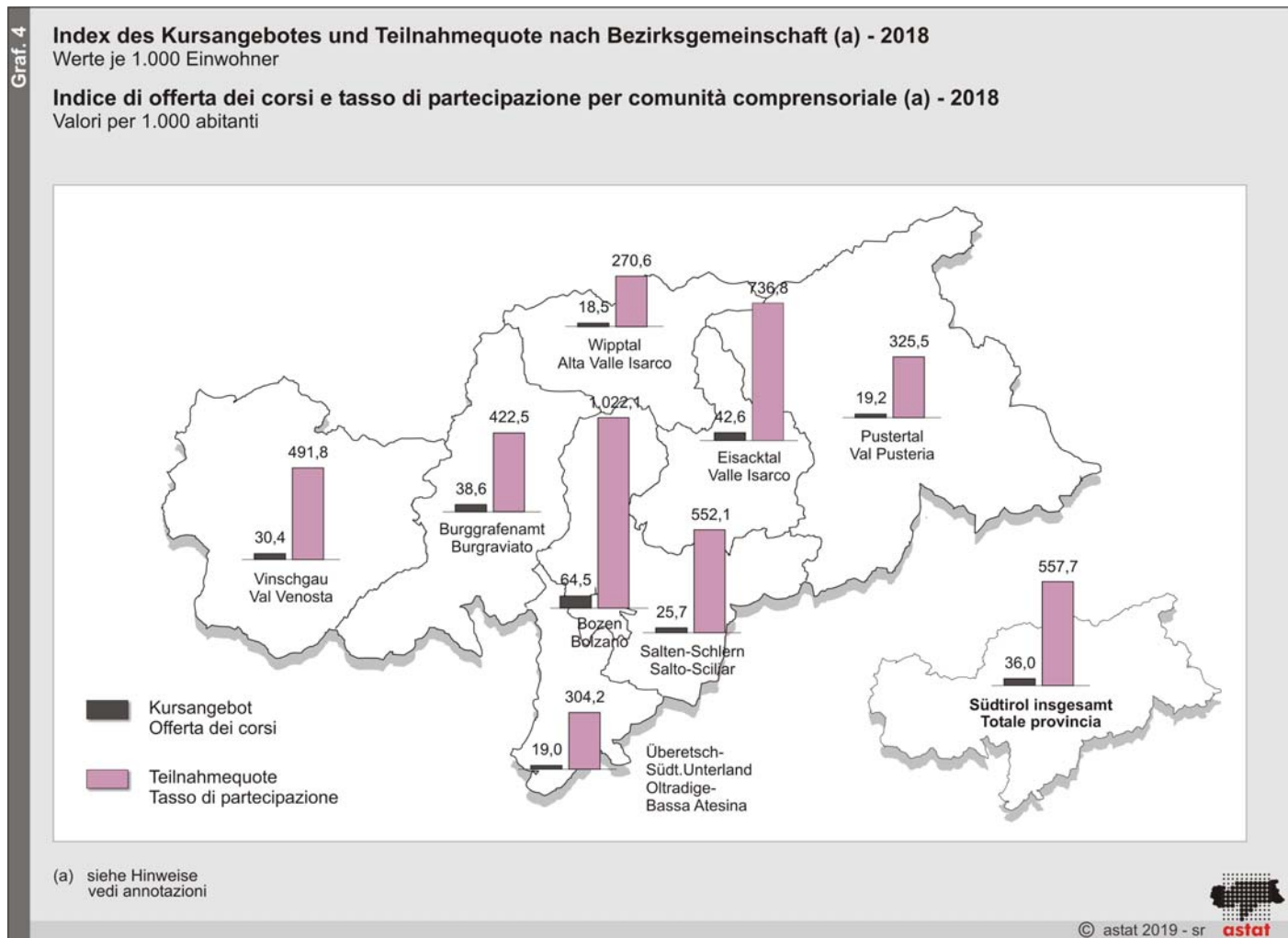
L'indice di offerta dei corsi, nel 2018, è pari a 36,0 ogni 1.000 residenti. Il comune di Bolzano è quello con l'indice di offerta più elevato (64,5 corsi ogni 1.000 residenti), seguito dalle comunità comprensoriali Valle Isarco (42,6) e Burggraviato (38,6). La comu-

gemeinschaft Wipptal verzeichnet hingegen im Verhältnis zur Bevölkerung das geringste Kursangebot (18,5). Hierbei ist zu berücksichtigen, dass die angebotenen Kurse in einem Einzugsgebiet auch von Teilnehmern aus anderen Landesteilen besucht werden können.

Die **durchschnittliche Teilnahmequote** an Weiterbildungsveranstaltungen beträgt auf Landesebene 557,7 Teilnehmer je 1.000 Einwohner. Die höchste Teilnahmequote verzeichnet die Gemeinde Bozen mit 1.022,1 Teilnehmern je 1.000 Einwohner, gefolgt von der Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit 736,8 Teilnehmern und der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern mit 552,1. Das Schlusslicht bildet die Bezirksgemeinschaft Wipptal mit 270,6 Teilnehmern.

nità comprensoriale Alta Valle Isarco è, per contro, quella che registra l'indice di offerta più basso (18,5). A questo proposito va ricordato come i corsi offerti in un determinato territorio della provincia possano essere frequentati anche da partecipanti provenienti da altre zone della provincia.

Il **tasso medio di partecipazione** a livello provinciale è di 557,7 partecipanti ogni 1.000 residenti; il tasso di partecipazione più elevato è quello del comune di Bolzano con 1.022,1 partecipanti ogni 1.000 residenti, seguito dalle comunità comprensoriali Valle Isarco con 736,8 partecipanti e Salto-Sciliar con 552,1. Il tasso minore si registra nella comunità comprensoriale Alta Valle Isarco con 270,6 partecipanti.



Kurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Gemeinde - 2018

Corsi, partecipanti e ore di lezione nei comuni - 2018

GEMEINDEN	Kurse Corsi	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	COMUNI
001 Aldein	16	338	83	Aldino
002 Andrian	15	194	221	Andriano
003 Altrei	1	16	8	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	275	3.261	3.609	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	17	287	167	Avelengo
006 Abtei	51	1.035	427	Badia
007 Barbian	29	463	281	Barbiano
008 Bozen	6.951	110.115	186.291	Bolzano
009 Prags	1	46	14	Braies
010 Brenner	10	142	140	Brennero
011 Brixen	1.441	22.986	22.609	Bressanone
012 Branzoll	27	494	604	Bronzolo
013 Bruneck	799	12.046	11.129	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	187	2.351	2.401	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	37	478	340	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	60	998	474	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	22	435	178	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	40	1.626	407	Castelrotto
020 Tschermers	7	97	52	Cermes
021 Kiens	30	346	225	Chienes
022 Klausen	44	789	429	Chiusa
023 Karneid	44	850	769	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	46	625	275	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	8	114	32	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	4	96	22	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	37	577	414	Curon Venosta
028 Toblach	54	864	699	Dobbiaco
029 Neumarkt	183	2.928	2.700	Egna
030 Pfalzen	26	416	337	Falzes
031 Völs am Schlern	33	495	349	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	16	348	164	Fortezza
033 Villnöß	28	727	352	Funes
034 Gais	31	872	189	Gais
035 Gargazon	21	397	70	Gargazzone
036 Glurns	14	191	202	Glorenza
037 Latsch	285	6.395	3.515	Laces
038 Algund	66	1.098	558	Lagundo
039 Lajen	22	491	246	Laion
040 Leifers	169	3.222	2.629	Laives
041 Lana	258	4.711	2.446	Lana
042 Laas	99	1.441	1.078	Lasa
043 Laurein	5	114	17	Lauregno
044 Lüsen	4	49	30	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	22	496	132	Magré s.s.d.v.
046 Mals	155	2.070	2.819	Malles Venosta
047 Enneberg	18	323	78	Marebbe
048 Marling	29	686	191	Marlengo
049 Martell	9	88	114	Martello
050 Mölten	17	393	191	Meltina
051 Meran	2.750	25.180	24.799	Merano
052 Welsberg - Taisten	20	318	133	Monguelfo - Tesido
053 Montan	16	359	172	Montagna
054 Moos in Passeier	23	308	251	Moso in Passiria
055 Nals	432	4.673	5.343	Nalles
056 Naturns	60	996	480	Naturno
057 Natz-Schabs	17	183	120	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	99	1.315	1.884	Nova Levante
059 Deutschnofen	63	1.311	654	Nova Ponente
060 Auer	76	1.495	1.032	Ora
061 St.Ulrich	42	795	397	Ortisei
062 Partschins	48	798	520	Parcines
063 Percha	15	295	169	Perca
064 Plaus	5	121	17	Plaus
066 Burgstall	17	236	530	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	78	1.082	668	Prato allo Stelvio

Kurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Gemeinde - 2018**Corsi, partecipanti e ore di lezione nei comuni - 2018**

GEMEINDEN	Kurse Corsi	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	COMUNI
068 Prettau	12	266	101	Predoi
069 Proveis	6	132	37	Proves
070 Ratschings	46	695	600	Racines
071 Rasen-Antholz	13	228	71	Rasun Anterselva
072 Ritten	789	17.059	12.441	Renon
073 Riffian	19	353	96	Rifiano
074 Mühlbach	42	668	262	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	18	523	121	Rodengo
076 Salurn	38	617	813	Salorno
077 Innichen	41	1.076	797	S.Candido
079 Jenesien	35	730	422	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	16	334	76	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	97	1.261	884	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	34	857	218	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	37	478	537	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	21	283	181	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	14	352	78	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	63	1.773	857	Sarentino
087 Schenna	21	417	181	Scena
088 Mühlwald	9	148	89	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	31	550	217	Selva di Val Gardena
091 Schnals	13	192	94	Senales
092 Sexten	11	171	166	Sesto
093 Schlanders	332	4.663	4.241	Silandro
094 Schluderns	34	398	412	Sluderno
095 Stilfs	3	46	45	Stelvio
096 Terenten	44	720	251	Terento
097 Terlan	74	1.442	599	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	153	3.358	1.677	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	67	756	1.077	Tesimo
100 Tiers	19	416	128	Tires
101 Tirol	6	123	62	Tirolo
102 Truden im Naturpark	13	199	139	Trodna nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	12	114	163	Tubre
104 Ulten	72	1.141	2.210	Ultimo
105 Pfatten	121	1.588	2.288	Vadena
106 Olang	22	372	93	Valdaora
107 Pfitsch	26	372	389	Val di Vizze
108 Ahrntal	104	2.622	838	Valle Aurina
109 Gsies	11	352	80	Valle di Casies
110 Vintl	57	1.017	424	Vandoies
111 Vahrn	587	11.376	10.197	Varna
112 Vöran	13	227	80	Verano
113 Niederdorf	21	160	71	Villabassa
114 Villanders	23	705	83	Villandro
115 Sterzing	244	3.501	2.840	Vipiteno
116 Feldthurns	29	566	281	Velturno
117 Wengen	8	148	34	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	8	89	126	Senale-S.Felice
997 Andere Regionen Italiens	47	1.061	619	Altre regioni italiane
996 Ausland	31	459	682	Estero
Insgesamt	19.131	296.239	337.344	Totale

Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) führt jedes Jahr in Zusammenarbeit mit der Koordinationsgruppe der Landesämter, welche kulturelle Tätigkeiten oder Bildungstätigkeiten fördern (Abt. 14 - Deutsche Kultur, Amt für Weiterbildung und Abt. 15 - Italienische Kultur, Amt für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle Medien), eine Erhebung durch, bei der die **Weiterbildungsveranstaltungen** erfasst werden. Ziel dieser Erhebung ist das Sammeln von Elementardaten im Bereich des Weiterbildungsangebotes in Südtirol.

Die **Klassifizierung der Einrichtungen** wurde auf der Basis des Landesgesetzes über die Regelung der Weiterbildung (Landesgesetz Nr. 41/83) ausgearbeitet.

Der **Index des Kursangebotes** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Anzahl der abgehaltenen Kurse und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000. Die **Teilnahmequote** ist das Verhältnis zwischen den Teilnehmern insgesamt und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000. Diese Indizes berücksichtigen nicht den effektiven Wohnort der Teilnehmer, zumal dieser nicht dem Austragungsort des Kurses entsprechen muss.

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Maria Plank (Tel. 0471 41 84 34).

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT), in collaborazione con il gruppo di coordinamento degli uffici provinciali che promuovono attività culturali e formative (Ripartizione 14 - Cultura tedesca, Ufficio educazione permanente e Ripartizione 15 - Cultura italiana, Ufficio educazione permanente, biblioteche e audiovisivi), rileva ogni anno le **iniziative di educazione permanente**; l'obiettivo della rilevazione è la raccolta di informazioni inerenti l'offerta educativa in Alto Adige.

La **classificazione delle organizzazioni** è stata elaborata sulla base della legge provinciale per la disciplina dell'educazione permanente (L.P. 41/83).

L'**indice di offerta dei corsi** viene calcolato come rapporto tra il numero di corsi attivati e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille; il **tasso di partecipazione** è dato dal rapporto tra i partecipanti totali e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille. Queste misure non tengono conto della reale residenza dei partecipanti, che potrebbe essere diversa dalla zona di svolgimento dei corsi.

Indicazioni per la redazione:

per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi a Maria Plank (tel. 0471 41 84 34).

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).